



No. 11

N° 11

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
38th Parliament**

**2^e session
38^e législature**

Thursday,
October 27, 2005

Jeudi
27 octobre 2005

TODAY'S BUSINESS**10:00 A.M.**

Prayers

ORDERS OF THE DAY**Ballot Item Number 3**

M5. Second Reading of Bill 5 An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons.

Ballot Item Number 4**Private Members' Notice of Motion Number 3**

Ms. Churley – That in the opinion of this House, the Ontario Liberal government enter into an agreement with the City of Toronto to implement the Toronto Strong Neighbourhoods Strategy, and urge the federal government to become an equal partner in this agreement as well.

1:30 P.M.

Prayers

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Deferred vote on the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR**10 H**

Prayers

ORDRE DU JOUR**Billet de député numéro 3**

M5. Deuxième lecture du Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons.

Billet de député numéro 4**Avis de motion numéro 3 émanant d'une députée****13 H 30**

Prières

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Vote différé concernant l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Questions orales

Pétitions

Today's business continues on next page

Suite des travaux du jour à la page suivante

ORDERS OF THE DAY

G197. Resuming the debate adjourned on October 25, 2005 on the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to implement Budget measures. Hon. Mr. Duncan. (The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received). **PRINTED.** (Time used: 2 hrs.).

ORDRE DU JOUR

G197. Suite du débat ajourné le 25 octobre 2005 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 197, Loi mettant en oeuvre certaines mesures budgétaires. L'hon. M. Duncan. (La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.). **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h).

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Today	10:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
-------	-----------------------------	------------

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend

A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.
A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.
A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill.
A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

Légende

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.
Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.
Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité.
Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty.

M2. Second Reading of Bill 2, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the assistance that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro. **PRINTED.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act, in memory of Fred Gloger, to amend the Tenant Protection Act, 1997 in respect of vital services. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Children’s Law Reform Act. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to prohibit price discrimination on the basis of gender. Mr. Berardinetti. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty.

M2. Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey. **IMPRIMÉ.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun à l’égard de l’aide apportée aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l’assurance-santé. M. Mauro. **IMPRIMÉ.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi à la mémoire de Fred Gloger modifiant la Loi sur la protection des locataires à l’égard des services essentiels. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l’enfance. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi interdisant la discrimination des prix fondée sur le sexe. M. Berardinetti. **IMPRIMÉ.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d’un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

G11. Second Reading of Bill 11, An Act to enact the Provincial Parks and Conservation Reserves Act, repeal the Provincial Parks Act and the Wilderness Areas Act and make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. Ramsay.

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to implement a ban on hiking post-secondary tuition fees. Mr. Marchese.

G128. Resuming the debate adjourned on October 18, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 128, An Act to amend various Acts with respect to enforcement powers, penalties and the management of property forfeited, or that may be forfeited, to the Crown in right of Ontario as a result of organized crime, marijuana growing and other unlawful activities. Hon. Mr. Kwinter. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*). **REPRINTED.** (Time used : 2 hrs. 50 mins.).

D138. Second Reading of Bill 138, An Act to amend the Emergency Management Act and the Employment Standards Act, 2000. Mr. Qaadri. **PRINTED.**

G159. Resuming the debate adjourned on October 17, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 159, An Act to revise the Private Investigators and Security Guards Act and to make a consequential amendment to the Licence Appeal Tribunal Act, 1999. Hon. Mr. Kwinter. **REPRINTED.** (Time used : 2 hrs. 45 mins.).

G169. Resuming the debate adjourned on October 26, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 169, An Act to amend the Highway Traffic Act and to amend and repeal various other statutes in respect of transportation-related matters. Hon. Mr. Takhar. **REPRINTED.** (Time used: 2 hrs. 45 mins.).

G183. Resuming the debate adjourned on October 25, 2005 on the motion for **Third** Reading of Bill 183, An Act respecting the disclosure of information and records to adopted persons and birth parents. Hon. Mrs. Papatello. **REPRINTED.** (Time used: 2 hrs. 45 mins.).

G11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi édictant la Loi sur les parcs provinciaux et les réserves de conservation, abrogeant la Loi sur les parcs provinciaux et la Loi sur la protection des régions sauvages et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. Ramsay.

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi visant à interdire l'augmentation des droits de scolarité au postsecondaire. M. Marchese.

G128. Suite du débat ajourné le 18 octobre 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 128, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les pouvoirs d'exécution, les pénalités et l'administration des biens confisqués ou pouvant être confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario par suite d'activités de crime organisé et de culture de marijuana ainsi que d'autres activités illégales. L'hon. M. Kwinter. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*). **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 50).

D138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Qaadri. **IMPRIMÉ.**

G159. Suite du débat ajourné le 17 octobre 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 159, Loi révisant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens et apportant une modification corrélative à la Loi de 1999 sur le Tribunal d'appel en matière de permis. L'hon. M. Kwinter. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 45).

G169. Suite du débat ajourné le 26 octobre 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 169, Loi modifiant le Code de la route et modifiant et abrogeant diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport. L'hon. M. Takhar. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat: (Durée du débat: 2 h 45).

G183. Suite du débat ajourné le 25 octobre 2005 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 183, Loi traitant de la divulgation de renseignements et de dossiers aux personnes adoptées et à leurs pères ou mères de sang. L'hon. M^{me} Papatello. **RÉIMPRIMÉ.** (Durée du débat : 2 h 45).

G190. Second Reading of Bill 190, An Act to promote good government by amending or repealing certain Acts and by enacting one new Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

G197. Resuming the debate adjourned on October 25, 2005 on the motion for **Second** Reading of Bill 197, An Act to implement Budget measures. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **PRINTED.** (Time used: 2 hrs.).

G210. Second Reading of Bill 210, An Act to amend the Child and Family Services Act and make complementary amendments to other Acts. Hon. Mrs. Chambers. **PRINTED.**

G211. Resuming the debate adjourned on October 24, 2005 on the motion for **Second** Reading of Bill 211, An Act to amend the Human Rights Code and certain other Acts to end mandatory retirement. Hon. Mr. Peters. **PRINTED.** (Time used : 4 hrs. 30 mins.).

G214. Third Reading of Bill 214, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act, to repeal the Representation Act, 1996 and to enact the Representation Act, 2005. Hon. Mrs. Bountrogianni. **REPRINTED.**

G190. Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi visant à promouvoir une saine gestion publique en modifiant ou en abrogeant certaines lois et en édictant une nouvelle loi. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

G197. Suite du débat ajourné le 25 octobre 2005 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 197, Loi mettant en œuvre certaines mesures budgétaires. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h).

G210. Deuxième lecture du projet de loi 210, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M^{me} Chambers. **IMPRIMÉ.**

G211. Suite du débat ajourné le 24 octobre 2005 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 211, Loi modifiant le Code des droits de la personne et d'autres lois pour éliminer la retraite obligatoire. L'hon. M. Peters. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4 h 30).

G214. Troisième lecture du projet de loi 214, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative, abrogeant la Loi de 1996 sur la représentation électorale et édictant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. L'hon. M^{me} Bountrogianni. **RÉIMPRIMÉ.**

PRIVATE BILLS

Pr13. Second Reading of Bill Pr13, An Act respecting The University of St. Michael's College. Mr. Fonseca. **PRINTED.**

Pr20. Second Reading of Bill Pr20, An Act to revive 1376037 Ontario Inc. Mr. Murdoch. **PRINTED.**

Pr21. Second Reading of Bill Pr21, An Act to incorporate The Pontifical Institute of Mediaeval Studies. Mr. Fonseca. **PRINTED.**

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

GOVERNMENT ORDERS

1. Deferred vote on the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Vote différé concernant l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

2. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Maintenance of the Provincial Highway System.

3. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Air Quality Program.

4. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Employment Rights and Responsibilities Program.

5. Resuming the debate adjourned on October 13, 2005 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Independent Health Facilities.

2. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'entretien du réseau routier provincial.

3. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme sur la qualité de l'air.

4. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le programme des droits et responsabilités en matière d'emploi.

5. Suite du débat ajourné le 13 octobre 2005 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les établissements de santé autonomes.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

Ballot Item Number 3 – To be debated today.

Bill 5, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons.

Ballot Item Number 4 – To be debated today.

Ms. Churley – That in the opinion of this House, the Ontario Liberal government enter into an agreement with the City of Toronto to implement the Toronto Strong Neighbourhoods Strategy, and urge the federal government to become an equal partner in this agreement as well.

Ballot Item Number 5 – To be debated on November 3, 2005.

Bill 4, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Mauro.

Ballot Item Number 6 – To be debated on November 3, 2005.

Bill 2, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey.

Ballot Item Number 8 – To be debated on November 17, 2005.

Ms. Smith – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should do whatever is necessary to protect the citizens of Ontario from nuisance bears.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons.

Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Mauro.

Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

6. Withdrawn October 26, 2005.
10. Motion relating to evening meeting period on Wednesday October 26, 2005. Carried on division October 26, 2005.
11. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9©(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, October 31, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on October 24, 2005.
12. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9©(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, November 1, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on October 24, 2005.
13. Mr. Bradley – That pursuant to Standing Order 9©(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, November 2, 2005 for the purpose of considering government business. Filed on October 24, 2005.

SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY**DÉBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

2. Mr. Tory – That the Legislative Assembly call upon the government,

To recognize that Ontario's businesses, farmers and hard-working families are being pushed to the financial breaking point by higher electricity prices, higher fuel prices, and increased taxes; and

To recognize that the McGuinty Liberal government has presided over 42,000 manufacturing job losses in the past year alone causing serious financial hardship for families and communities province-wide; and

To recognize that the current government's fiscal and energy policies are placing increased financial pressure on large and small job-creating businesses creating an uncertain investment climate; and

To keep its promise to "balance the budget, keep taxes down, manage prudently, and invest in higher productivity and better quality of life." Addressed to the Premier of Ontario. To be debated on Wednesday, November 2, 2005.

**SPECIAL DEBATES – WANT OF
CONFIDENCE****DÉBATS SPÉCIAUX – CENSURE**

Mr. Runciman – That, in the opinion of this House, since the Premier has failed to ensure the highest level of integrity for his ministers, and that, while under a cloud of scandal, his government as a whole is sorely lacking vision and any real plan to deal with the urgent issues facing Ontarians and their pocket books, the government no longer has the confidence of this House. Filed on October 13, 2005.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF
MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

3. Ms. Churley – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal government enter into an agreement with the City of Toronto to implement the Toronto Strong Neighbourhoods Strategy, and urge the federal government to become an equal partner in this agreement as well. Filed on October 24, 2005.

4. Mr. Baird – That, in the opinion of this House, the Ontario Liberal government refuse to allow garbage from the Greater Toronto Area to be brought to the Trail Road Landfill site or anywhere in the City of Ottawa without authorization of a majority of members of Ottawa City Council and/or a referendum of Ottawa residents. Filed on October 25, 2005.
5. Ms. Smith – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should do whatever is necessary to protect the citizens of Ontario from nuisance bears. Filed on October 25, 2005.
6. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs should immediately begin an investigation into Ontario's industrial and economic competitiveness, to develop an action plan to maintain and expand our domestic and international markets in the coming years. Filed on October 26, 2005.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES
STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

G206. Bill 206, An Act to revise the Ontario Municipal Employees Retirement System Act. Hon. Mr. Gerretsen. (Referred on October 13, 2005 pursuant to Standing Order 72(a)).

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS
COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

G206. Projet de loi 206, Loi révisant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario. L'hon. M. Gerretsen. (Renvoyé le 13 octobre 2005 conformément à l'article 72(a) du Règlement).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

M7. Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr. Hudak. (Referred on June 13, 2005).

M58. Bill 58, An Act to amend the Safe Streets Act, 1999 and the Highway Traffic Act to recognize the fund-raising activities of legitimate charities and non-profit organizations. Mr. Lalonde. (Referred June 13, 2005).

M101. Bill 101, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Baird. (Referred on June 13, 2005 pursuant to Standing Order 72(a)).

M123. Bill 123, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Ms. Di Cocco. (Referred on June 13, 2005).

COMITE PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS

M7. Projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l'Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M. Hudak. (Renvoyé le 13 juin 2005).

M58. Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues et le Code de la route pour reconnaître les activités de financement des organismes de bienfaisance légitimes et organismes sans but lucratif. M. Lalonde. (Renvoyé le 13 juin 2005).

M101. Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Baird. (Renvoyé le 13 juin 2005 conformément à l'article 72(a) du Règlement).

M123. Projet de loi 123, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M^{me} Di Cocco. (Renvoyé le 13 juin 2005).

M137. Bill 137, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. (Referred on June 13, 2005).

M153. Bill 153, An Act in memory of Jay Lawrence and Bart Mackey to amend the Highway Traffic Act. Mr. Rinaldi. (Referred on June 13, 2005).

M209. Bill 209, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to the suspension of drivers' licences. Mr. Zimmer. (Referred on June 13, 2005 pursuant to Standing Order 72(a)).

M137. Projet de loi 137, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. (Renvoyé le 13 juin 2005).

M153. Projet de loi 153, Loi modifiant le Code de la route à la mémoire de Jay Lawrence et Bart Mackey. M. Rinaldi. (Renvoyé le 13 juin 2005).

M209. Projet de loi 209, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les suspensions de permis de conduire. M. Zimmer. (Renvoyé le 13 juin 2005 conformément à l'article 72(a) du Règlement).

STATUS OF ESTIMATES

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

(To be considered in the order shown)

Ministry of Public Infrastructure Renewal.....	(Completed September 27, 2005)
Ministry of Health and Long-Term Care	(Completed September 28, 2005)
Ministry of Children and Youth Services	(Completed September 29, 2005)
Ministry of Natural Resources	(Completed October 3, 2005)
Ministry of Training, Colleges and Universities.....	(Completed October 4, 2005)
Ministry of Citizenship and Immigration.....	(Completed October 5, 2005)
Ministry of Agriculture and Food	(Completed October 18, 2005)
Ministry of Transportation.....	(Completed October 26, 2005)
Ministry of Education.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Tourism and Recreation.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Northern Development and Mines.....	7 hrs. 30 mins.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Today 10:00 a.m. (closed session) Room No. 1

ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES

COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS DES DÉPENSES

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time Remaining

Ministry of Public Infrastructure Renewal.....	(Completed September 27, 2005)
Ministry of Health and Long-Term Care	(Completed September 28, 2005)
Ministry of Children and Youth Services	(Completed September 29, 2005)
Ministry of Natural Resources	(Completed October 3, 2005)
Ministry of Training, Colleges and Universities.....	(Completed October 4, 2005)
Ministry of Citizenship and Immigration.....	(Completed October 5, 2005)
Ministry of Agriculture and Food	(Completed October 18, 2005)
Ministry of Transportation.....	(Completed October 26, 2005)
Ministry of Education.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Tourism and Recreation.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Northern Development and Mines.....	7 hrs. 30 mins.

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Today 10:00 a.m. (closed session) Room No. 1

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

-
9. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the school board profiles, including variance reports for the years 2002 – 2003 for all District Public School Boards in Ontario. October 25, 2005.
 10. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the school board profiles, including variance reports for the years 2002 – 2003 for all Catholic District School Boards in Ontario. October 25, 2005.
 11. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the school board profiles, including variance reports for the years 2003 – 2004 for all Catholic District School Boards in Ontario. October 25, 2005.
 12. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the school board profiles, including variance reports for the years 2003 – 2004 for all District Public School Boards in Ontario. October 25, 2005.
 13. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the dates of all meetings of the Special Education Working Table, the attendees for each meeting and copies of the agenda for each meeting to date. October 25, 2005.
 14. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Public Infrastructure Renewal provide a list of the location, and store name of every LCBO agency store in the province, including the dates when they were announced and officially opened to the public. October 25, 2005.
 15. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the full cost of installing traffic signals at the 10th side road, east of Alliston, along Highway 89 in the Town of New Tecumseth. October 25, 2005.
 16. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of properties that have not yet been acquired by the province through expropriation for the completion of the re-alignment of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. October 25, 2005.
 17. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide detailed drawings of the proposed and final designs for the re-alignment of Highway 26 from Wasaga Beach to Collingwood. October 25, 2005.
 18. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a list of the top 30 busiest highways in Ontario, including the number of vehicles traveled on each of them per day and the number of lanes in each direction on those highways. October 25, 2005.
 19. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide a detailed list on the number of riders per year since 1990 on all train routes for GO Transit. October 25, 2005.
 20. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Transportation provide the name, position, remuneration and the provincial electoral riding of residence at the time of appointment of every individual appointed to all of the province's bridge commissions, through Ministerial letter, or through Order-In-Council (reappointment or new appointment including those of less than one year), including the names of those who may have been appointed to represent the government of the United States of America or any State government. October 25, 2005.

21. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Labour provide the number of unionized employees in Ontario. October 25, 2005.
 22. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Labour provide a list, including address, telephone number and executive listing, of each union and their local branches operating in the province of Ontario. October 25, 2005.
 23. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance release the date for consolidation of the broader public sector onto the provincial books. October 26, 2005.
 24. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance explain what will be the impact on the Province’s fiscal plan (Budget and Public Accounts) when the consolidation of broader public sector occurs. October 26, 2005.
 25. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance explain the detailed capital expenditure estimates, by Ministry, that were used to make up the capital expenditures forecasts for the years 2006-07, 2007-08, 2008-09 in Table A1 of the 2005 Budget Papers. October 26, 2005.
 26. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance provide the capital cost and amortization schedule for all recently announced alternative financing and procurement projects, and explain how these costs will be treated in the province’s finances. October 26, 2005.
 27. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance provide a breakdown, by year and by Ministry, of the planned expenditures for the \$30 Billion infrastructure plan, including whether the funds will come from the provincial government, municipal governments, federal government, or alternative financing sources. October 26, 2005.
 28. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance provide an individual breakdown, by category of funding (healthcare, daycare, etc.), of all existing federal funding agreements with the Province of Ontario, by year, for the current and all future years covered by the agreements, including whether the funds are applied to a fiscal or calendar year. October 26, 2005.
 29. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance, in reference to page A4 of the September 28, 2005 edition of the Toronto Star, where the Minister of Finance was reported to have said that the revised 2004/2005 deficit numbers came from \$700 million in increased revenue and \$700 million from savings, provide a detailed outline, by Ministry and program, as to how this \$700 million in savings and \$700 million in revenue were calculated. October 26, 2005.
 30. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance, in reference to page 2 of the Ontario Liberal Party’s Auto Insurance Election Platform entitled “Lower Rates for a Change”, which committed that

“Drivers will be able to reduce their premiums by up to an additional 10% if they:

 - Choose to have a higher deductible for collision coverage
 - Reduce their level of coverage so they’re not over-insured when their auto policy is combined with other policies
 - No longer carry income replacement insurance that far exceeds their needs – for example, if they are on a fixed income that is not dependant on work”,

indicate which of these specific commitments has been kept. October 26, 2005.
 31. Mr. Hudak – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Finance indicate the total cost (including wage increases, benefits and job guarantees), by year, to the provincial government of each of the recent labour agreements that have been reached with the LCBO, OPSEU, education sector (elementary, secondary and colleges), and the health sector (nurses and doctors). October 26, 2005.
-